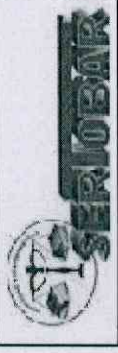


Informe Gastos

Numero de poliza

303-9506661



Cliente

HERRAMIENTAS PODEROSAS

Monto de transferencia

Q2,040.00

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q57.54
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q170.18	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,971.15	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,198.87

Vuelto: (Q158.87)

Forma de vuelto

POR COBRAR

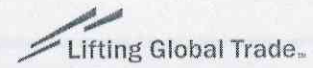
Numero

34756

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
APMT QUETZAL
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-08-29T07:43:18-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
Serie: CF37DA55 28/08/2019
Numero: 1489126186
REFERENCIA: G 616188

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.
27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C
GUATEMALA, GUATEMALA
29540763

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
SEALAND PHILADELPHIA	933S	22/08/2019	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MSKU6135251	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	24/08/2019	30/08/2019	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
Total Amount: \$ 14.78								

8779 644102 29/08/2019 08:32:43 0007
ID PAGO 19047984
LLAVE 1232506026116
www.gytcontinental.com.gt

FF: 0.00 PR: 0.00
OR: 113.42 TOT: 113.42
Autorización No.: 73954182
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de:
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.
F.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R. DONNELLY DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA - PEX. 262-9899 NIT: 301846

BANCO G&T CONTINENTAL
YEIMI L. GARCIA G.
AG. PEX. 644 LA PORTUARIA II
114383
RECEPTOR PAGADOR

BANCO G&T CONTINENTAL

5n del IVA
estrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
MATURITY: 28/08/2019
T.R.M. USD 7.67421
ARGOS

AUTORIZACION: CF37DA55-58C2-432A-9AD3-004068B18C72

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
APMT QUETZAL
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-08-30T11:13:16-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
Serie: 9DD8A143 30/08/2019
Numero: 3887808978
REFERENCIA: G 616655

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.
27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C
GUATEMALA, GUATEMALA
29540763

Moneda: USD

VESSEL VOYAGE VOYAGE DATE LINE
SEALAND PHILADELPHIA 933S 22/08/2019 TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MSKU6135251	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	31/08/2019	31/08/2019	1.00	\$ 7.3920	\$ 7.39

Total Amount: \$ 7.39

8779 644201 30/08/2019 15.31 25.16
ID PAGO 19048286
IIAVF 1232519313054

FF: 56.76 PR: 0.00
OR: 0.00 TOT: 56.76

Autorización No.: 83536311
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de:
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



BANCO
TCONTINENTAL

de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
MATURITY: 30/08/2019
T.R.M. USD 7.68091
ARGOS

AUTORIZACION: 9DD8A143-E7BB-41D2-A62D-BF4F856D70D0

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APMT QUETZAL
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-08-26T11:33:31-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.

27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C

GUATEMALA, GUATEMALA

29540763

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 4B902768	26/08/2019
Numero: 2716092614	

REFERENCIA: I 615065

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND PHILADELPHIA	933S	22/08/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		MSKU6135251	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA MSKU 0613525 1 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		MSKU6135251	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		MSKU6135251	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO MSKU 0613525 1 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
				INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 5.04

8779 644102 27/08/2019 08:55:36 0011
ID PAGO 19047323
LLAVE 12324706600773

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1971.15 TOT: 1971.15

Autorización No. : 05150049

Depositar a Cta: 066-0018617-1

nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



BANCO
G&T CONTINENTAL



www.gytcontinental.com.gt

R/R DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - P.O. BOX 2421-9999 NIT: 33108-9

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 26/08/2019	\$ 257.04
TIPO DE CAMBIO: 7.66866	
Uno Mil Novecientos Setenta y Uno GTQ y Quince Centimos	Q. 1,971.15
CRA	

AUTORIZACION: 4B902768-A1E4-48C6-B1D2-B5115883B725

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00074377

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **74377**

Lugar y fecha: Document Place and date: 23/08/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 23/08/2019	Hora: Time: 04:24 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: HERRAMIENTAS PODEROSAS S.A			
☒ TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	☐ AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	☐ MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No. Guatemala		
Origen: China	Procedencia: Point of Departure: China	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX		
Concentración: Concentration: 0m3	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua	
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de aereación: Ventilation period: 0		Temperatura ambiente: 0 °C	
Tiempo de exposición: Exposure period: 0	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0		Room temperature:	
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor de 40'	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: MSK1613.2.1				
Observaciones: Observations:				
José Luis Godínez Orozco				
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF		NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER		



02200000074377

00074377

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 74377	
COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:	HERRAMIENTAS PODEROSAS S.A CINCUENTA Y SIETE CON 34/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP TCQ 23/08/2019
EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒
CHEQUE No./CHECK No.:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Rony Palma Reyes	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	
FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)	

POR Q / FOR Q ***57.54
TIPO DE CAMBIO: 7.67193
EXCHANGE RATE:

QUETZALES



02200000074377